

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ  
(обязательная сертификация)

№ C-RU.MX11.B.00016 ТР 0728716  
(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ**  
(наименование и местонахождение заявителя)  
Общество с ограниченной ответственностью «ЭЛИНОКС».  
428020, Чувашская Республика, г.Чебоксары, Базовый проезд, д.17.  
Тел. (8352) 28-99-44, факс (8352) 28-99-50, ОГРН: 1072130009874

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**  
(наименование и местонахождение изготовителя продукции)  
Общество с ограниченной ответственностью «ЭЛИНОКС».  
428020, Чувашская Республика, г.Чебоксары, Базовый проезд, д.17.  
Тел. (8352) 28-99-44, факс (8352) 28-99-50, ОГРН: 1072130009874

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)  
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ АВТОНОМНОЙ НЕКОММЕРЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ЦЕНТР ИСПЫТАНИЙ И СЕРТИФИКАЦИИ «СОЮЗ»  
420044, Республика Татарстан, г.Казань, ул.Чистопольская, д.5, тел./факс (843) 571-32-42, ОГРН: 1021603269962, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.НМХ11 выдан 16.12.2010г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ**  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)  
Вспомогательное оборудование линии прилавков самообслуживания см. приложение бланк № 0192168 по ТУ 5151-021-01439034-2006  
Серийный выпуск

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**  
(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)  
ГОСТ 12.2.092-94 «Система стандартов безопасности труда. Оборудование электромеханическое и электронагревательное для предприятий общественного питания. Общие технические требования по безопасности и методы испытаний»  
О безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)  
ГОСТ 27570.0-87 «Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Общие требования и методы испытаний»

код ОК 005 (ОКП)

**51 51 58**

код ЕКПС

код ТН ВЭД России

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ**  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))  
Протокол испытаний № S2-159-11 от 12.07.2011 ИЦ ЭО АНО «ЦИИС «СОЮЗ» г.Казань (рег. № РОСС RU.0001.21МЕ46), акт о результатах анализа состояния производства № 13 от 12.07.2011 ОС ЭО АНО «ЦИИС «СОЮЗ»

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ**

(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательства соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 18.07.2011 по 17.07.2016



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

*Н.В. Петряков*  
Н.В. Петряков

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*А.Г. Сафиуллин*  
А.Г. Сафиуллин

РОССИЯ  
ООО «ЭЛИНОКС»



**МОДУЛИ НЕЙТРАЛЬНЫЕ**  
**для линии прилавков самообслуживания**  
**МН 70\_\_\_\_\_**

модели «ПАТША»  
«ПРЕМЬЕР»

**ПАСПОРТ**  
**И**  
**руководство по эксплуатации**



MX11

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Модули нейтральные МН 70 и МН 70 (кашир.) предназначены для установки в линию прилавков самообслуживания как промежуточный вспомогательный элемент. .

Сертификат соответствия: C-RU.MX11.B.00016 срок действия с 18.07.2011г. по 17.07.2016г.

На предприятии действует сертифицированная система менеджмента качества в соответствии с требованиями ISO 9001:2008. Регистрационный номер №73 100 3466 от 30.12.2010г., действителен до 29.12.2013г.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

2.1. Основные параметры модулей должны соответствовать значениям, указанным в таблице 1

Таблица 1

Наименование параметра	Нормы					
	МН					
	70KM	70KM (кашир)	70M	70M (кашир)	70T	70T (кашир)
Габаритные размеры, мм., не более						
длина	630		630		630	
ширина	705		807		770	
ширина с направляющими	1030		1030		1020	
высота	870		860		860	
Масса, кг., не более	38		38		39	

## 3. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

3.1. Комплектность модулей приведена в таблице 2

Таблица 2

Наименование	Количество, шт.					
	МН					
	70KM	70KM (кашир)	70M	70M (кашир)	70T	70T (кашир)
Модуль нейтральный	1		1		1	
Паспорт и руководство по эксплуатации	1		1		1	
Пакет из полиэтиленовой пленки	1		1		1	
Направляющие для подносов	1		1		1	
Болт М6х14 с прессшайбой	4		-		-	

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-RU.MX11.B.00016**

(обязательная сертификация)

**ТР 0192168**  
(учетный номер бланка)

**Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
51 5158	Вспомогательное оборудование линии прилавков самообслуживания:	ТУ 5151-021-01439034-2006
	ПГН-70М	
	ПГН-70М (кашир)	
	ПГН-70М-01	
	ПГН-70М-01 (кашир)	
	ПГН-70М-02	
	ПГН-70М-02 (кашир)	
	ПГН-70Т	
	ПГН-70Т (кашир)	
	ПГН-70Т-02	
	ПГН-70Т-02 (кашир.)	
	ПГН-70Т-01	
	ПГН-70Т-01 (кашир.)	
	ПГН-70Т-03	
	ПГН-70Т-03 (кашир.)	
	ПГН-70ПМ	
	ПГН-70ПМ (кашир.)	
	КК-70Т	
	КК-70Т (кашир.)	
	КК-70М	
	КК-70М (кашир.)	
	ПСП-70М	
	ПСП-70М (кашир.)	
	ПСП-70ПМ	
	ПСП-70ПМ (кашир.)	
	ПСПХ-70М	
	ПСПХ-70М (кашир.)	
	ПСПХ-70Т	
	ПСПХ-70Т (кашир.)	
	МН-70М	
	МН-70М (кашир.)	
	МН-70Т	
	МН-70Т (кашир.)	

Изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью «ЭЛИНОКС», 428020, Чувашская Республика, г.Чебоксары, Базовый проезд, д.17. Тел. (8352) 28-99-44, факс (8352) 28-99-50

Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

*(Подпись)* Н.В. Петряков

*(Подпись)* А.Г. Сафиуллин

### 11. Сведения об утилизации

При подготовке и отправке модуля нейтрального на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части модуля нейтрального по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция модуля нейтрального постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

### 12. Хранение, транспортирование и складирование

Хранение модулей должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже минус 35 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец модуля обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.

Упакованный модуль следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозки на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 8 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка модуля из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

**ВНИМАНИЕ!** Допускается складирование упакованных модулей по высоте в три яруса для хранения.

Продолжение таблицы 2

Наименование	Количество, шт.					
	МН					
	70КМ	70КМ (кашир)	70М	70М (кашир)	70Т	70Т (кашир)
Кронштейн для направляющих	-	-	2	-	2	-
Болт М6х20	2	-	2	-	2	-
Гайка М6	2	-	2	-	2	-
Проставка ЭМК 70К-035	-	-	3	-	3	-
Вставка ЭМК 70К-024	3	-	-	-	-	-
Вставка ЭМК 70К-024-01	3	-	-	-	-	-
Проставка ЭМК70К-025	3	-	-	-	-	-

### 4. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Модуль состоит из основания, к которому крепятся боковые стенки, передняя стенка. Сверху модуль накрывается столешницей.

На переднюю стенку устанавливается с помощью болтов направляющая для подносов.

Модуль стоит на регулируемых ножках.

### 5. ПОДГОТОВКА МОДУЛЯ К РАБОТЕ

После проверки состояния упаковки, распаковать модуль, произвести внешний осмотр и проверить комплектность в соответствии с таблицей 2.

Собрать модуль согласно п. 4.

Перед установкой модуля на предусмотренное место необходимо снять защитную пленку со всех металлических поверхностей.

Проверить уровнем горизонтальное положение столешницы и при необходимости с помощью ножек произвести регулировку его по высоте.

При установке этого модуля в линию раздачи (Л.Р.) для облегчения выравнивания линии по передней стенке необходимо совместить по 2 отверстия  $\varnothing 7$  на боковых поверхностях основания и соединить основания соседних прилавок болтами М6х20 и гайками М6, предусмотрев зазор между основаниями (5÷6) мм.

Срок службы модуля – 7 лет.

### 6. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Модуль нейтральный МН 70 , МН 70 (кашир), (нужное подчеркнуть), заводской номер \_\_\_\_\_, изготовленный на ООО «ЭЛИНОКС», соответствует ТО 5151-007-01439034-2002 и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия .ответственных за приемку изделия.

### 7. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ

Модуль нейтральный МН 70 , МН 70 (кашир), (нужное подчеркнуть), подвергнут на ООО «ЭЛИНОКС» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации \_\_\_\_\_

Консервацию произвел \_\_\_\_\_  
(подпись)

Изделие после консервации принял \_\_\_\_\_  
(подпись)

### 8. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ

Модуль нейтральный МН 70 , МН 70 (кашир), (нужное подчеркнуть), упакован на ООО «ЭЛИНОКС» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки \_\_\_\_\_ М. П.  
(подпись)

Упаковку произвел \_\_\_\_\_  
(подпись)

Изделие после упаковки принял \_\_\_\_\_  
(подпись)

### 9. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации модуля - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.  
Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей модуля, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда модуль вышел из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте.

Время нахождения модуля в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный модуль.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю модуля для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера модуля, срока изготовления и установки.

### 10. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996г., с изменениями и дополнениями от 17.12.1999г., 30.12.2001г., 22.08.2004г., 02.10.2004г., 21.12.2004г., 27.07.2006г., 16.10.2006г., 25.11.2006г., 25.10.2007г., 23.07.2008г., Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006г. № 230-ФЗ) с изменениями и дополнениями от 26.12, 20.02, 12.08.1996г.; 24.10.1997г.; 08.07, 17.12.1999г.; 16.04, 15.05, 26.11.2001г.; 21.03, 14.11, 26.11.2002г.; 10.01, 26.03, 11.11, 23.12.2003г.; 29.06, 29.07, 02.12, 29.12, 30.12.2004 г., 21.03, 09.05, 02.07, 18.07, 21.07.2005 г., 03.01, 10.01, 02.02, 03.06, 30.06, 27.07, 03.10, 04.12, 18.12, 29.12, 30.12.2006г.; 26.01, 05.02, 20.04, 26.06, 19.07, 24.07, 02.10, 25.10, 04.11, 29.11, 01.12, 06.12.2007г., 24.04, 29.04, 13.05, 30.06, 14.07, 22.07, 23.07, 08.07, 08.11, 25.12, 30.12.2008г., 09.02.2009г., а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» изменениями и дополнениями от 20.10.1998г., 02.10.1999г., 06.02.2002г., 12.07.2003г., 01.02.2005г.; 08.02, 15.05, 15.12.2000г., 27.03.2007г., 27.01.2009г..

Рекламации направлять по адресу: **Чувашская Республика,  
г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 17.  
Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.**